

\* Uwierzytelnione tłumaczenie z języka niemieckiego \*

[Na lewym marginesie:]

[logo:]

AUSTRIA Eko-GWARANCJA  
AT-BIO-301

## Certyfikat

Nr cert.: 4-00869-2017

**BioBloom sp. z o.o.**

Frauenkirchnerstraße 12, 7143 Apetlon

Główna działalność: Handlowiec

Wyżej wymienione przedsiębiorstwo jest od 31.05.2017 pod stałą kontrolą Austria Bio Garantie GmbH [Austria Eko-Gwarancja sp. z o.o.]. Na podstawie kontroli z dnia 20.06.2017 przedsiębiorstwo certyfikowane jest według następujących postanowień:

- **Rozporządzenie (WE) nr 834/2007 i przepisy wykonawcze w aktualnie obowiązującej wersji**
- **Austriacki kodeks produktów spożywczych rozdział A8 w aktualnie obowiązującej wersji**

Zaświadczenie niniejsze zostało wystawione na podstawie artykułu 29 ustęp 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 i Rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Wspomniany przedsiębiorca poddaje swoje działania kontroli i spełnia wymogi wyżej podanych rozporządzeń.

Austria Bio Garantie GmbH [Austria Eko-Gwarancja sp. z o.o.] potwierdza, że następujące produkty mogą zostać wprowadzone do obrotu stosownie do wyżej wymienionych dyrektyw i ze wskazaniem na produkcję ekologiczną:

Ekologiczny olej konopny z ekstraktem z konopi  
Ekologiczny spożywczy olej konopny  
Ekologiczna herbata z konopi

Nr 359/02/2018 A



- 1/2 -

Roczkowski

**Warunki do zachowania ważności certyfikatu w podanym okresie:**

- a) Produkty muszą odpowiadać wytycznym.
- b) Należyty system kontroli

Przedłożony certyfikat odnosi się tylko do wyżej wymienionych produktów.

Certyfikat jest ważny do 31.12.2018.

[podpis]

W imieniu działu  
dr prawa Raphael Friedl

[podpis]

Kierownictwo  
dr prawa Hans Matzenberger

[kod  
QR]

**EASY-  
CERT**

**Austria Eko-Gwarancja sp. z o.o.**

Siedziba firmy: Königsbrunner Straße 8,  
2202 Enzersfeld, Austria

FN 78753p, Sąd Rejestrowy: Korneuburg,

Nr DVR [w Rejestrze Przetw. Danych]: 0921157

Numer placówki kontroli: AT-BIO-301, www.abg.at

Numer klienta: 303309

ABG0059 Ecert Wersja 7.0

Strona 1 z 1

22.06.2017

[logo  
Akredytacji  
Austria]

Nr 359/02/2018 A z dnia 15.02.2018 r.

Powyższe tłumaczenie obejmuje 2 strony

Poświadczam zgodność z oryginałem w języku niemieckim:

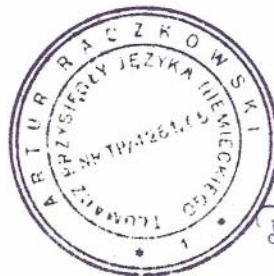
Tłumacz przysięgły języka niemieckiego Artur Raczkowski

**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

**Artur Raczkowski**

62-800 Kalisz, Gł. Rynek 15/34

tel./fax (0-62) 757-56-83, kom. 0-601 743-678



\* Uwierzytelnione tłumaczenie z języka niemieckiego \*

# CERTYFIKAT

Standard BIO AUSTRIA

2017

[logo:]

**Bio**  
AUSTRIA

Państwa zakład był kontrolowany na zlecenie BIO AUSTRIA przez placówkę kontroli ekologicznej Hungária Öko Garancia Kft. (HU-ÖKO-02) i spełnia „Standard ekologiczny BIO AUSTRIA”.

Niniejszy certyfikat jest ważny w połączeniu z certyfikatem placówki kontroli ekologicznej stosownie do Rozp. (WE) nr 834/2007 w aktualnie obowiązującej wersji i obejmuje

- Produkty uprawy roślin (Zbiory 2017)

**ST-FUTURE Kft.**  
hrsz. 0233/9.  
9431 Fertőd,  
WĘGRY

Numer członkowski: B-1061  
Numer zakładu: 1012318106

Państwa zakład ma prawo dystrybucji produktów ekologicznych i produktów w okresie konwersji - z zachowaniem przepisów o deklarowaniu Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 w aktualnie obowiązującej wersji ze wskazaniem BIO AUSTRIA na towarze.

Podstawa do utrzymania ważności certyfikatu:

- prawidłowe członkostwo w BIO AUSTRIA
- pozostawanie pod stałą kontrolą placówki kontroli ekologicznej

Wystawiono dnia 12.10.2017  
Cert. BA nr: BA-5551-2017

Nr 361/02/2018 A

- 1/2 -



*Rochkosz*

[podpis]

W imieniu placówki kontrolnej  
dr Ivett Jung, [pani] prezes

[podpis]

W imieniu BIO AUSTRIA  
Gerti Grabmann, [pani] prezes

Nr 361/02/2018 A z dnia 15.02.2018 r.

Powyższe tłumaczenie obejmuje 2 strony

Poświadczam zgodność z oryginałem w języku niemieckim:

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego Artur Raczkowski

**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

**Artur Raczkowski**

62-800 Kalisz, Gł. Rynek 15/34

tel./fax (0-62) 757-56-83, kom. 0-601 743-678



*Raczkowski*

\* Uwierzytelnione tłumaczenie z języka niemieckiego \*

[Na lewym marginesie:]

[logo:]

WĘGRY Bio-GWARANCJA  
HU-ÖKO-02

## Certyfikat 2017

Nr cert.: 0437-2017

**ST-FUTURE Kft.**

H-9431 Fertőd, hrsz. 0233/9.  
WĘGRY

Wyżej wymienione przedsiębiorstwo prowadzące główną działalność „Produkcja rolna” jest od 15.04.2014 pod stałą kontrolą Hungária Öko Garancia Kft. Na podstawie kontroli z dnia 13.09.2017 przedsiębiorstwo certyfikowane jest według następujących postanowień:

- **Rozporządzenie (WE) nr 834/2007 i przepisy wykonawcze w aktualnie obowiązującej wersji**

Zaświadczenie niniejsze zostało wystawione na podstawie artykułu 29 ustęp 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 i Rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Wspomniany przedsiębiorca poddaje swoje działania kontroli i spełnia wymogi wyżej podanych rozporządzeń.

Następujący produkt tego zakładu może zostać zadeklarowany z niżej wymienionym wskazaniem:

**Produkt (grupa produktów):**                      **Wskazanie na deklaracji:**

Uprawa roślin:

Konopie

Produkt ekologiczny

Nr 360/02/2018 A

- 1/2 -



*Pochowski*

Warunki do zachowania ważności certyfikatu w podanym okresie:

- a) Produkty muszą odpowiadać podanym postanowieniom.
- b) Należyty system kontroli
- c) W przypadku zgodnego z wytycznymi dokupienia konwencjonalnych zwierząt należy zachować okresy konwersji.

Ważność certyfikatu od daty wystawienia:

Uprawa roślin: Zbiory 2017, najpóźniej do 31.01.2019

[podpis]

W imieniu placówki certyfikującej  
[pani] prezes Allacherné Szépkuthy Katalin

[podpis]

W imieniu placówki certyfikującej  
[pani] prezes dr Jung Ivett

[kod QR] [logo:]  
EASY-  
CERT

Węgry Bio-Gwarancja sp. z o.o.  
Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Ellenőrző és  
Tanúsító  
Siedziba firmy: 1036 Budapeszt, Dereglye utca  
5/2.1. emelet 5.  
Numer placówki kontroli: HU-ÖKO-02,  
www.okogarancia.hu

Numer klienta: 726334  
TAN-01\_ivrev05\_17-05-18\_DE  
Strona 1 z 1  
Budapeszt, 18.09.2017

[logo NAH]

Nr 360/02/2018 A z dnia 15.02.2018 r.

Powyższe tłumaczenie obejmuje 2 strony

Poświadczam zgodność z oryginałem w języku niemieckim:

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego Artur Raczkowski

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO  
Artur Raczkowski  
62-800 Kalisz, Gł. Rynek 15/34  
tel./fax (0-62) 757-56-83, kom. 0-601 743-678



Raczkowski